

van de biologische hulpbronnen van de zee, gewijzigd bij de wetten van 23 februari 1971 en 18 juli 1973 en overeenkomstig de bepalingen van de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten.

Art. 4. Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 januari 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,
M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

la mer, modifiés par les lois des 23 février 1971 et 18 juillet 1973 et conformément aux dispositions de la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires étrangères et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 janvier 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,
M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

N. 92 — 602

28 JANUARI 1992. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 1 maart 1990 betreffende de toekenning van een steun voor structuurmaatregelen in de sector hop

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 29 juli 1955 houdende oprichting van een Landbouwfonds;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 september 1955 houdende opdracht aan de Minister van Landbouw van de bevoegdheid, om het bedrag en de voorwaarden van de bijdragen van het Landbouwfonds te bepalen;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 1351/72 van de Commissie van 28 juni 1972 betreffende de erkenning van de producentengroepering in de sector hop, laatst gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3858/87 van de Commissie van 22 december 1987;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 2997/87 van de Raad van 28 september 1987 tot vaststelling van het bedrag van de steun aan de telers voor de oogst 1986 en van bijzondere maatregelen voor bepaalde produktiegebieden in de sector hop, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1809/89 van de Raad van 19 juni 1989.

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 3889/87 van de Commissie van 22 december 1987 houdende uitvoeringsbepalingen van de bijzondere maatregelen voor bepaalde hopteelgebieden, laatst gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 345/91 van de Commissie van 13 februari 1991.

Gelet op de Beschikking (EEG) nr. 88/606 van de Commissie van 23 november 1988 houdende goedkeuring van het door het Koninkrijk België op grond van Verordening (EEG) nr. 2997/87 van de Raad ingediende programma voor de omschakeling op andere hoprassen;

Gelet op de Beschikking (EEG) nr. 89/480 van de Commissie van 24 juli 1989 houdende goedkeuring van een wijziging van het ingediende programma;

Gelet op de Beschikking (EEG) nr. 91/94 van de Commissie van 13 februari 1991 houdende goedkeuring van een verdere wijziging van het ingediende programma;

Gelet op het akkoord van de Minister van Buitenlandse Zaken;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat er onverwijld maatregelen moeten genomen worden teneinde zich te schikken naar de E.E.G.-reglementering en zich aan te passen aan de gewijzigde teeltomstandigheden,

Besluit :

Artikel 1. Het artikel 6, § 1, van het ministerieel besluit van 1 maart 1990 betreffende de toekenning van een steun voor structuurmaatregelen in de sector hop wordt vervangen door de volgende bepalingen : « De steun voorzien in artikel 2 wordt slechts toegekend aan groeperingen die een plan vóór 31 maart 1988 hebben doen toekomen bij het Bestuur der Economische Diensten van het Ministerie van Landbouw. Voor omschakelingsplannen die in of na 1989 worden uitgevoerd, wordt het plan ingediend vóór 31 december van het jaar dat aan de uitvoering ervan voorafgaat en in ieder geval uiterlijk vóór 31 december 1991. De omschakelingswerkzaamheden dienen uitgevoerd te worden vóór 31 december 1992 ».

F. 92 — 602

28 JANVIER 1992. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 1er mars 1990 relatif à l'octroi d'une aide aux mesures structurelles dans le secteur du houblon

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 29 juillet 1955 créant un Fonds agricole;

Vu l'arrêté royal du 1er septembre 1955 déléguant au Ministre de l'Agriculture le pouvoir de fixer le montant et les conditions des interventions du Fonds agricole;

Vu le Règlement (CEE) n° 1351/72 de la Commission du 28 juin 1972 relatif à l'agrégation des groupements de producteurs dans le secteur du houblon, modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 3858/87 de la Commission du 22 décembre 1987;

Vu le Règlement (CEE) n° 2997/87 du Conseil du 22 septembre 1987 fixant dans le secteur du houblon, le montant de l'aide aux producteurs pour la récolte de 1986 et prévoyant des mesures spéciales en faveur de certaines régions de production, modifié par le Règlement (CEE) n° 1809/89 du Conseil du 19 juin 1989;

Vu le Règlement (CEE) n° 3889/87 de la Commission du 22 décembre 1987 portant les modalités d'application des mesures spéciales pour certaines régions de culture de houblon, modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 345/91 de la Commission du 13 février 1991;

Vu la Décision (CEE) n° 88/606 de la Commission du 23 novembre 1988 portant approbation du programme présenté par le Royaume de Belgique au titre du Règlement (CEE) n° 2997/87 du Conseil relatif à la reconversion vers d'autres variétés de houblon;

Vu la Décision (CEE) n° 89/480 de la Commission du 24 juillet 1989 portant approbation d'une modification du programme présenté;

Vu la décision (CEE) n° 91/04 de la Commission du 13 février 1991 portant approbation d'une nouvelle modification du programme présenté;

Vu l'accord du Ministre des Affaires étrangères;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de prendre sans retard des mesures aux fins de se conformer à la réglementation CEE et de s'adapter au changement des conditions de culture,

Arrête :

Article 1er. L'article 6, § 1er, de l'arrêté ministériel du 1er mars 1990 relatif à l'octroi d'une aide aux mesures structurelles dans le secteur du houblon est modifié par les dispositions suivantes : « Les aides visées à l'article 2 ne sont octroyées qu'aux groupements ayant introduit un plan avant le 31 mars 1988 auprès de l'Administration des Services Economiques du Ministère de l'Agriculture. Toutefois, pour les plans de conversion à mettre en œuvre à partir de 1989, le plan est présenté avant le 31 décembre de l'année précédant leur mise en œuvre, et, en tout cas, avant le 31 décembre 1991. Les opérations de reconversion sont à réaliser avant le 31 décembre 1992 ».

Art. 2. In artikel 7, § 1, wordt de datum van « 31 december 1990 » vervangen door deze van 31 december 1992 ».

Brussel, 28 januari 1992.

P. DE KEERSMAEKER

Art. 2. A l'article 7, § 1er, la date du « 31 décembre 1990 » est remplacée par celle du « 31 décembre 1992 ».

Bruxelles, le 28 janvier 1992.

P. DE KEERSMAEKER

MINISTERIE VAN LANDBOUW
EN MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID
EN LEEFMILIEU

N. 92 — 603

23 OKTOBER 1991. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de maximumgehalten aan residuen van bestrijdingsmiddelen toegelaten in en op voedingsmiddelen. — Erratum

Op blz. 27318 van het *Belgisch Staatsblad* nr. 239, eerste uitgave van 5 december 1991 dienen in de bijlage van de Nederlandse tekst de woorden :

« THIRAM geen

te worden gelezen als

« THIRAM geen

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
ET MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE
ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 92 — 603

23 OCTOBRE 1991. — Arrêté royal fixant les teneurs maximales pour les résidus de pesticides autorisées sur et dans les denrées alimentaires. — Erratum

A la page 27318 du *Moniteur belge* n° 239, première édition du 5 décembre 1991, il y a lieu de lire dans l'annexe du texte néerlandais, les mots :

fruit	2
bol-, knol- en wortelgroenten	0.5
wortelgroenten	2
overige groenten	2
hop	2.5
overige	0* (0,05) ».

comme

aardbeien	3.8
druiven	3.8
overig fruit	3
groenten	3
overige	0* (0,05) ».

EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 92 — 604

5 FEBRUARI 1992. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot bepaling van de samenstelling en de werking van de kabinetten van de Gemeenschapsministers

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 68;
Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de continuïteit van de werking van de Vlaamse Executieve dient verzekerd te worden;

Op voorstel van de Voorzitter van de Vlaamse Executieve;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De bevoegdheden van de kabinetten van de Vlaamse Gemeenschapsministers zijn als volgt bepaald : de zaken welke van die aard zijn dat zij invloed kunnen uitoefenen op het algemeen beleid van de Executieve of op de werkzaamheden van de Vlaamse Raad, de opsporingen en de studiën ter vergemakkelijking van de persoonlijke taak van de gemeenschapsminister, het voorleggen van de dossiers der administratie, het secretariaat van de Gemeenschapsminister, het ontvangen en openen van de aan de Gemeenschapsminister persoonlijk gerichte brieven, zijn particuliere briefwisseling, de vragen om gehoor, het overzicht van de pers.

Art. 2. § 1. Onverminderd artikel 3 kan voor de uitoefening van de bevoegdheden vermeld in artikel 1, een beroep worden gedaan :

1° bij het kabinet van de Gemeenschapsminister op :

— tien stafleden, zijnde één kabinetschef, twee adjunct-kabinetschefs, vier adviseurs en drie attachés, waaronder gebeurlijk de kabinetssecretaris en de privésecretaris;

— vijftwintig uitvoerende personeelsleden; het totaal aantal uitvoerende personeelsleden van de kabinetten van de Gemeenschapsministers mag niet groter zijn dan 176;

— aanvullend personeel;

2° bij het kabinet van de Voorzitter op :

— zeven stafleden, zijnde één kabinetschef, één adjunct-kabinetschef, drie adviseurs en twee attachés;

— vijftien uitvoerende personeelsleden;

— aanvullend personeel;